IMAGINONS NORTH HATLEY- LET'S IMAGINE NORTH HATLEY

PRÉSENTATION CITOYENNE DU PLAN DIRECTEUR - 23 SEPTEMBRE 2025

COMMUNITY PRESENTATION OF THE MASTER PLAN - 23 SEPTEMBER 2025

23 SEPTEMBRE
23 SEPTEMBER

SÉANCE PUBLIQUE PRÉSENTATION DU PLAN DIRECTEUR
PUBLIC SESSION PRESENTATION OF THE MASTER PLAN

DU 24 AU 28 SEPTEBMRE
FROM 24 TO 28 SEPTEMBER

DÉPÔT DE LA PRÉSENTATION EN LIGNE PÉRIODE DE RÉCEPTION DES COMMENTAIRES SUR LE PLAN DIRECTEUR
POSTING OF THE PRESENTATION ONLINE PERIOD FOR RECEIVING COMMENTS ON THE MASTER PLAN (WWW.IMAGINONSNORTHHATLEY.COM)

25 SEPTEMBRE
SEPTEMBER 25

SÉANCE DU CCUP POUR LA PRÉSENTATION DES RECOMMANDATIONS DU PLAN DIRECTEUR
CCUP MEETING – PRESENTATION OF THE MASTER PLAN RECOMMENDATIONS

01 OCTOBRE
OCTOBER 1

SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL POUR L'ADOPTION DU PLAN DIRECTEUR
MUNICIPAL COUNCIL MEETING – ADOPTION OF THE MASTER PLAN

DU 01 OCTOBRE AU 01 NOVEMBRE
FROM 01 OCTOBER TO 01 NOVEMBER

POURSUITE DE LA PÉRIODE D'ÉCHANGES AVEC LES CITOYENS
CONTINUATION OF THE CONSULTATION PERIOD WITH CITIZENS (WWW.IMAGINONSNORTHHATLEY.COM)

TRANSPOSITION DU PLAN DIRECTEUR EN PPU AVEC L'INTÉGRATION DES COMMENTAIRES CITOYENS
TRANSLATION OF THE MASTER PLAN INTO AN SPP

NOVEMBRE 2025
NOVEMBER 2025

PRÉSENTATION DU PPU EN SÉANCE PUBLIC
PRESENTATION OF THE SPA IN A PUBLIC SESSION

SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL POUR L'ADOPTION DU PPU APRÈS LA PÉRIODE ÉLECTORALE
MUNICIPAL COUNCIL MEETING – ADOPTION OF THE SPP AFTER THE ELECTION PERIOD



Qu'est-ce qu'un plan directeur ?
What is a master plan ?

1. **Document de planification, d'aménagement et de développement;**
   A planning, land-use, and development document;
2. Permet une **planification détaillée** pour des zones stratégiques ou à enjeux particuliers, issu de **plusieurs études, analyses et processus de concertation**;
   Allows detailed planning for strategic or high-priority areas, based on multiple studies, analyses, and consultation processes;
3. Définit les **orientations stratégiques** pour l'évolution du territoire;
   Defines the strategic directions for the territory's development;
4. Définition d'une **vision stratégique** intégrant des enjeux environnementaux, économiques, sociaux, culturels et de l'habitation;
   Definition of a strategic vision integrating environmental, economic, social, cultural, and housing issues;
5. Vise à **orienter le développement**, encadrer les interventions et **coordonner les actions**;
   Aims to guide development, frame interventions, and coordinate actions;
6. Permet une **vision cohérente et à long terme** du développement.
   Provides a coherent, long-term vision for development;
7. Préparer les acteurs et différentes actions pour la **recherches de subventions.**
   Prepare stakeholders and coordinate actions for grant-seeking efforts.

Qu'est-ce qu'un programme particulier d'urbanisme (PPU) ?
What is a Special Planning Program (SPP)?

1. Reprend les composantes du Plan directeur, en les positionnant dans un **cadre règlementaire au Plan d'urbanisme**;
   Align the components of the master plan within the regulatory framework of the municipal planning by-law;
2. Répond aux préoccupations du conseil municipal, des citoyens et des acteurs locaux, et **prévoit une consultation publique finale par la loi**;
   Addresses the concerns of the municipal council, citizens, and local stakeholders, and provides for a final public consultation as required by law;
3. Permet d'ajouter des cadres ou **guides de référence** guidant les décisions en matière d'urbanisme et de développement;
   Allows for the addition of frameworks or reference guides to guide decisions on urban planning and development;
4. Vise à orienter le développement, encadrer les interventions et coordonner les actions;
   Aims to guide development, frame interventions, and coordinate actions;
5. Détermine et illustre **des aménagements potentiels** sur le territoire permettant d'atteindre les objectifs de la vision;
   Identifies and illustrates potential developments on the territory to achieve the objectives of the vision;
6. Offre des outils à la municipalité pour assumer un leadership en utilisant des **leviers réglementaires sur l'évolution** d'un secteur;
   Provides the municipality with tools to exercise leadership by using regulatory levers to guide the development of a sector;
7. Sert de **base pour des règlements d'urbanisme** et des projets futurs.
   Serves as a basis for urban planning regulations and future projects.

Échelle d'intervention:

Village de North Hatley

- Permet une vision globale et cohérente afin de préserver l'identité et le cadre de vie de North Hatley dans son ensemble.
- Certaines actions doivent être portées à grande échelle (mobilité, paysages, liens écologiques).

Zone du Noyau Villageois

- Le noyau villageois est le centre historique, commercial et communautaire : c'est l'endroit où les interventions ont le plus d'impact immédiat et visible
- Plus précis, cette échelle sert de moteur à court et moyen terme pour stimuler la vitalité et les actions à entreprendre.
- Se transpose en programme particulier d'urbanisme (PPU)

Scale of intervention:

Town of North Hatley

- Provides a global and coherent vision to preserve the identity and overall quality of life of North Hatley as a whole.
- Certain actions must be carried out on a larger scale (mobility, landscapes, ecological connections).

Village Core Area

- The village core is the historic, commercial, and community center: it is the place where interventions have the most immediate and visible impact.
- More precise, this scale serves as a short- and medium-term driver to stimulate vitality and guide actions to be undertaken.
- Translate into a Special Planning Program (SPP)

IMAGINONS NORTH HATLEY - LET'S IMAGINE NORTH HATLEY

TABLEAU DES MOYENS D'ACTION - TABLE OF ACTION MEASURES

1. COMMUNAUTÉ & LOISIRS (UNE CONVIVIALITÉ À L'ANNÉ) - COMMUNITY & RECREATION (A WELCOMING SPIRIT YEAR-ROUND)

C : Secteur du coeur villageois

village core

V : Village de North Hatley

Town of North Hatley

P.S : Physico-spatial/

Physical-Spatial

R : Règlementaire/

Regulatory

L : Logistique et Organisationnel/

Logistical and Organizational

E.S: Étude spécialisée et Service professionel/

Specialized Study and Professional Service

OBJECTIFS - OBJECTIVES		**MOYEN D'ACTIONS -** ACTION MEASURES				0-5 A/Y	5-10 A/Y	10-15 A/Y
1.1	Moderniser et diversifier les infrastructures communautaires pour favoriser la santé, l'activité physique et les rencontres intergénérationnelles. Modernize and diversify community facilities to promote health, physical activity, and intergenerational interaction.	1.1.1	C	**Consolider un pôle récréatif et communautaire polyvalent dans le parc de la Rivière, mettant en valeur la nature environnante tout en offrant un lieu de rencontre agréable.** Consolidate a versatile recreational and community hub in Parc de la Rivière, highlighting the surrounding nature while providing an inviting space for social gatherings.	P.S	X		
		1.1.2	V	**Encourager le sport et les activités 4 saisons en plein air en encadrant l'aménagement de nouveaux équipements tout en favorisant un meilleur accès aux installations existantes (canoe, vélo, randonnée, patinoire, parcours de gym extérieur, terrains de tennis, terrain de soccer).** Promote four-season outdoor sports and activities by guiding the development of new amenities while improving access to existing facilities (canoeing, cycling, hiking, skating rink, outdoor gym trail, tennis courts, soccer fields).	P.S.		X	
		1.1.3	C	**Planifier, faciliter et promouvoir l'implantation de lieux et d'espaces destinés à toutes les tranches de la population villageoise afin de renforcer la cohésion sociale (centre de la petite enfance, espaces intergénérationnels)** Plan, facilitate, and promote the establishment of places and spaces for all segments of the village population in order to strengthen social cohesion (early childhood centers, intergenerational spaces).	L		X	
1.2	Créer des lieux rassembleurs qui valorisent la vie communautaire, la culture et l'inclusion sociale. Create gathering places that foster community life, culture, and social inclusion.	1.2.1	C	**Création d'un pole civique afin d'accompagner la rénovation et la revalorisation des lieux identitaires et emblématiques de North Hatley (Marina, Hôtel de ville, place publique).** Create a civic hub to support the renovation and revitalisation of North Hatley's iconic and identity-defining sites (Marina, Town Hall, public square).	P.S	X		
		1.2.2	C	**Accompagner le développement de lieux de partage et d'échange (espaces de coworking, jardins communautaires, cuisines collectives).** Support the development of spaces for shared and exchange (coworking spaces, community gardens, communal kitchens).	L	X		
		1.2.3	V	**Développer un programme d'animations culturelles et artistiques, structuré autour d'ateliers communautaires, de parcours thématiques et d'événements saisonniers, tout en assurant la pérennité des festivals et des célébrations ancrés dans la culture locale.** Develop a cultural and artistic programming framework centered on community workshops, themed routes, and seasonal events, while ensuring the long-term sustainability of festivals and celebrations embedded in local culture.	L		X	
1.3	Encourager les partenaires citoyens et soutenir les initiatives locales pour dynamiser l'économie et la vie collective Foster citizen partnerships and support local initiatives to strengthen the local economy and enhance community life.	1.3.1	V	**Mettre en place un système d'orientation complet pour population locale et visiteurs, intégrant des parcours éducatifs sur la nature, une signalétique patrimoniale cohérente et la mise en valeur des attraits emblématiques de North Hatley.** Implement a comprehensive wayfinding system for residents and visitors, incorporating educational nature trails, consistent heritage signage, and showcasing North Hatley's emblematic iconic attractions.	L		X	
		1.3.2	V	**Encourager la collaboration des organismes culturels, associations et commerçants locaux de North Hatley afin de développer une programmation culturelle régulière et destinée à toutes les générations (concerts, expositions artisitique, etc)** Foster collaboration among North Hatley's cultural organizations, associations, and local merchants to develop a regular cultural program for all generations (concerts, art exhibitions, etc.).	L	X		
		1.3.3	V	**Développer une plateforme numérique intégré pour la ville de North Hatley qui présente les services municipaux, les activités communautaires et touristiques, ainsi que les investissements (ex : Bolton Est).** Develop an integrated digital platform for the town of North Hatley to showcase municipal services, community and tourist activities, as well as local investments (e.g.: Bolton-Est).	L/E.S		X	
		1.3.4	C	**Introduire des œuvres d'art public dans le noyau villageois et créer, à travers les futures installations, un espace muséal ou d'interprétation, afin de refléter et transmettre l'identité locale.** Introduce public artworks in the village core and, through future installations, establish a museum or interpretive space to reflect and transmit local identity.	P.S			X

COMMENTAIRES/COMMENTS :

IMAGINONS NORTH HATLEY - LET'S IMAGINE NORTH HATLEY

TABLEAU DES MOYENS D'ACTION - TABLE OF ACTION MEASURES

2. ESPACES NATURELS & PAYSAGES (LA NATURE COMME IDENTITÉ) - NATURAL SPACES & LANDSCAPES (NATURE AS IDENTITY)

C : Secteur du coeur villageois

village core

V : Village de North Hatley

Town of North Hatley

P.S : Physico-spatial/

Physical-Spatial

R : Règlementaire/

Regulatory

L : Logistique et Organisationnel/

Logistical and Organizational

E.S: Étude spécialisée et Service professionel/

Specialized Study and Professional Service

OBJECTIFS - OBJECTIVES		**MOYEN D'ACTIONS -** ACTION MEASURES				0-5 A/Y	5-10 A/Y	10-15 A/Y
2.1	Protéger et restaurer les milieux naturels et la biodiversité. Protect and restore natural environments and biodiversity.	2.1.1	V	Faire la promotion d'initiatives en lien avec les enjeux environnementaux auprès de la population locale et des touristes (jardins thématiques, éducatifs, stations d'interprétation écologique, signalétique claire) Promote environmental initiatives to local residents and tourists (thematic and educational gardens, ecological interpretation stations, clear signage).	L/E.S	X		
		2.1.2	C	Création d'un parc éponge jouant un rôle écologique en réduisant les risques d'inondation, en améliorerant la qualité de l'eau et en soutenant la biodiversité locale grâce à des plantations adaptées. Create a sponge park that serves an ecological function by mitigating flood risks, enhancing water quality, and supporting local biodiversity through appropriate plantings.	P.S		X	
		2.1.3	V	Mettre en place des zones de protection de la nature avec interdiction d'aménager l'espace pour préserver les sols et les espèces y vivant et limiter l'urbanisation et l'artificialisation des sols près des zones sensibles. Establish protected natural areas where development is prohibited to preserve soils and native species, and to limit urbanization and soil sealing near sensitive zones.	P.S/R	X		
		2.1.4	C	Limiter l'accès de la voiture dans les zones de protection et privilégier l'expérience piétonne au sein du noyau villageois ainsi qu'en bordure de la rivière et du lac Massawippi. Restrict vehicle access in protected areas and prioritize pedestrian circulation in the village core, as well as along the riverfront and Lake Massawippi.	R		X	
		2.1.5	C	Créer des habitats pour la faune locale (nichoirs, hôtels à insectes, zones refuges) et limiter la propagation des espèces envahissantes. Establish habitats for local wildlife (nesting boxes, insect hotels, refuge zones) and limit the spread of invasive species.	P.S	X		
		2.1.6	C	Accompagner la conception des futurs projets d'aménagement afin qu'ils s'orientent vers une conception bioclimatique (sobriété, matériaux naturels, énergies renouvelables, réemploi, gestion des eaux de pluie, reboisement et amélioration de la canopée) Guide the design of future development projects toward bioclimatic principles (energy efficiency, natural materials, renewable energy, material reuse, stormwater management, reforestation, and canopy improvement).	P.S/E.S	X		
2.2	Accroître la résilience climatique et paysagère. Increase climate and landscape resilience.	2.2.1	V	Intégrer un plan climat local pour la résilience du village, notamment au niveau des zones inondables et la gestion des infrastructures urbaines (étude ingénierie) en respect l'évolution de la réglementation du ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP). Integrate a local climate plan to enhance the village's resilience, particularly regarding flood-prone areas and urban infrastructure management (engineering study), in compliance with the regulations of the Ministry of the Environment, Climate Change and Parks (MEECP).	E.S/L/R		X	
		2.2.2	C	Développer un réseau de bassins de rétention et de zones humides artificielles, tout en favorisant l'usage de matériaux perméables dans les aménagements urbains, afin de mieux gérer les crues, améliorer l'infiltration des eaux pluviales et soutenir la biodiversité. Develop a network of retention basins and constructed wetlands, while encouraging the use of permeable materials in urban developments, to better manage flood events, enhance stormwater infiltration, and support biodiversity..	P.S		X	
		2.2.3	V	Promouvoir l'agriculture locale durable (jardin communautaire, Garden Club). Promote sustainable local agriculture (community garden, Garden Club).	L		X	
2.3	Valoriser les paysages et les accès au lac Massawippi. Enhance the landscapes and access points to Lake Massawippi.	2.3.1	V	Améliorer les accès publics au lac Massawippi et mettre en place un plan de gestion des berges en partenariat avec Bleu Massawippi. Enhance public access to the lake for North Hatley residents and develop a shoreline management plan in partnership with Bleu Massawippi.	P.S/L	X		
		2.3.2	C	Réhabiliter et mettre en valeur les parcs, espaces verts et équipements existants dans les aménagements prévus. Rehabilitate and enhance existing parks, green spaces, and existing facilities within planned developments.	P.S			X
		2.3.3	C	Aménager de nouveaux espaces de repos et de pique-nique en nature, agrémentés de belvédères reliés au réseau de sentiers et offrant des vues privilégiées sur le lac et ses environs, tout en consolidant un corridor écologique par des interventions paysagères qui relient harmonieusement les espaces naturels. Develop new rest and picnic areas in natural settings, featuring lookouts connected to the trail network with scenic views of the lake and surroundings, while strengthening an ecological corridor through landscaping interventions that seamlessly link natural spaces.	P.S		X	

COMMENTAIRES/COMMENTS :

IMAGINONS NORTH HATLEY - LET'S IMAGINE NORTH HATLEY

TABLEAU DES MOYENS D'ACTION - TABLE OF ACTION MEASURES

3. MOBILITÉ (UN VILLAGE CONNECTÉ, FLUIDE ET ACCESSIBLE) - MOBILITY (A CONNECTED, SEAMLESS AND ACCESSIBLE VILLAGE)

C : Secteur du coeur villageois

village core

V : Village de North Hatley

Town of North Hatley

P.S : Physico-spatial/

Physical-Spatial

R : Règlementaire/

Regulatory

L : Logistique et Organisationnel/

Logistical and Organizational

E.S: Étude spécialisée et Service professionel/

Specialized Study and Professional Service

OBJECTIFS - OBJECTIVES		**MOYEN D'ACTIONS -** ACTION MEASURES				0-5 A/Y	5-10 A/Y	10-15 A/Y
3.1	Favoriser une mobilité active, inclusive et sécuritaire. Encourage active, inclusive, and safe mobility.	3.1.1	C	Créer un réseau de sentiers piétons et cyclables sécurisés dans le noyau villageois. Create a network of safe pedestrian and cycling paths within the village core.	P.S		X	
		3.1.2	C	Réaménager des traverses piétonnes élargies et sécuritaires notamment à l'intersection de la rue Main et le chemin de la rivière. Redesign pedestrian crossings to be wider and safer, particularly at the intersection of Main Street and Chemin de la Rivière.	P.S		X	
		3.1.3	C	Créer des rues conviviales et piétonnes au cœur de village (rue Mill). Create pedestrian-friendly streets in the village core (e.g., Mill Street).	P.S			X
		3.1.4	V	Installer un mobilier urbain adapté (bancs, éclairage, signalisation) favorisant la marche et la sécurité. Install adapted urban furniture (benches, lighting, signage)to encourage walking and enhance safety.	P.S	X		
		3.1.5	C	Réviser les zones à faible vitesse automobile dès les entrées du village et y instaurer des mesures de modération de la circulation des véhicules (dos d'ânes, saillies de trottoirs, intersections surélevées, accès camion limitée) afin d'assurer des déplacements sécuritaires. Review low-speed zones at the village entrances and implement traffic calming measures for vehicles (speed bumps, curb extensions, raised intersections, limited truck access) to ensure safe movement.	L/R/P.S/ E.S		X	
3.2	Connecter les liens cyclables de manière sécurisée et fluide aux pôles stratégiques du village et aux municipalités voisines . Connect cycling routes securely and seamlessly to the village's strategic hubs and neighboring municipalities.	3.2.1	V	Accompagner le développement de connexions aux villages voisins suivant une mobilité active (vélo, piéton). Support the development of connections to neighboring villages based on active mobility (cycling, walking).	P.S		X	
		3.2.2	C	Installer des abris vélos sécurisés, des stations de réparation/entretien de vélos et des fontaines à eau aux pôles stratégiques. Install secure bicycle shelters, bike repair and maintenance stations, and water fountains at strategic hubs.	P.S	X		
		3.2.3	C	Prévoir des zones de transition sécurisées vélo/piéton aux intersections stratégiques. Provide safe bike-pedestrian transition zones at strategic intersections.	P.S	X		
3.3	Réduire la dépendance à l'automobile en misant sur des alternatives durables et sécuritaires. Reduce car dependency by fostering sustainable and safe transportation alternatives.	3.3.1	C	Développer une stratégie de gestion de stationnement globale efficace en tout temps et améliorer le marquage au sol (pistes cyclables, zones piétonnes, signalisation, technologie de gestion de stationnement) afin de sécuriser et fluidifier les déplacements dans le cadre d'une concertation structurante avec les citoyens et le comité de suivi du Plan directeur. Develop a comprehensive parking management strategy that is effective at all times, and improve pavement markings (bike lanes, pedestrian areas, signage) in order to make travel safer and smoother, as part of a structured consultation with citizens and the Master Plan monitoring committee.	E.S		X	
		3.3.2	C	Instaurer un projet pilote de navettes ou de voitures en libre service. Launch a pilot project for shuttles or car-sharing services.	L		X	
		3.3.3	V	Ajouter des bornes de recharge électrique. Add electric vehicle charging stations.	L		X	
		3.3.4	V	Intégrer l'ensemble des aménagements dans un plan de mobilité active afin de réduire la dépendance à l'automobile (campagne de sensibilisation à la mobilité douce). Incorporate all developments into a comprehensive active mobility plan to reduce car dependency (including a sustainable mobility awareness campaign).	L	X		
		3.3.5	C	Développer un réseau de parcours de découverte à pied et à vélo, incluant des itinéraires cyclables thématiques, afin d'encourager le tourisme actif et la mise en valeur du territoire tout en animant la consultation citoyenne. Develop a network of walking and cycling discovery trails, including thematic cycling routes, to encourage active tourism and enhance the value of the territory, while fostering citizen engagement	P.S			X

COMMENTAIRES/COMMENTS :

IMAGINONS NORTH HATLEY - LET'S IMAGINE NORTH HATLEY

TABLEAU DES MOYENS D'ACTION - TABLE OF ACTION MEASURES

4. HABITATION ET ARCHITECTURE (VIVRE À NORTH HATLEY) - HOUSING AND ARCHITECTURE (LIVING IN NORTH HATLEY)

C : Secteur du coeur villageois

Village core

V : Village de North Hatley

Town of North Hatley

P.S : Physico-spatial/

Physical-Spatial

R : Règlementaire/

Regulatory

L : Logistique et Organisationnel/

Logistical and Organizational

E.S: Étude spécialisée et Service professionel/

Specialized Study and Professional Service

OBJECTIFS - OBJECTIVES		**MOYEN D'ACTIONS -** ACTION MEASURES				0-5 A/Y	10-15 A/Y	10-15 A/Y
4.1	Assurer une offre résidentielle diversifiée, inclusive et adaptée aux besoins des ménages. Ensure a diversified, inclusive, and need-responsive housing supply.	4.1.1	C	**Favoriser la coexistence de différentes typologies dans le noyau villageois afin d'assurer l'accessibilité à l'habitation pour différents types de ménages** Encourage the coexistence of housing typologies within the village core to ensure access to o ensure housing accessibility for diverse household types.	P.S	X		
		4.1.2	C/V	**Intégrer et encadrer des habitations intergénérationnelles dans l'ensemble du village et encadrer le potentiel de développement d'une résidences pour aînés intégrées près de noyau villageois.** Integrate and guide intergenerational housing throughout the entire village, while overseeing the potential development of a seniors' residence near the village core.	L	X		
		4.1.3	C	**Favoriser l'implantation de logements abordables pour résidents permanents.** Encourage the development of affordable housing for permanent residents.	R		X	
4.2	Préserver et mettre en valeur l'identité architecturale et paysagère de North Hatley. Preserve and enhance the architectural and landscape identity of North Hatley.	4.2.1	C	**Mettre en place un guide d'architecture et design pour encadrer les projets et respecter un style architectural propre à North Hatley et lier cela à une charte paysagère.** Develop and implement an architectural and design guide to guide projects, ensure consistency with North Hatley's distinctive style, and connect it to a landscape charter.	R	X		
		4.2.2	V	**Réviser le PIIA (Programme d'implantation et d'intégration architecturale) en fonction du guide architectural et de ses objectifs.** Review the SPAIP (Site Planning and Architectural Integration Program) in accordance with the architectural guide and its objectives.	R	X		
		4.2.3	C	**Revoir les aménagements du domaine public autour de la zone commerciale du noyau villageois (rue pavée, éclairage, mobilier urbain)** Revise public realm improvements around the commercial area of the village core (e.g., cobblestone streets, lighting, street furniture).	P.S			X
		4.2.4	C	**Réhabiliter des espaces patrimoniaux pour en faire des tiers-lieux culturels notamment avec la restauration de la passerelle sur le lac pour valoriser sa signature identitaire.** Rehabilitate heritage spaces into cultural third places, notably by restoring the lakeside footbridge to showcase its distinctive identity.	P.S			X
		4.2.5	V	**Profiter des bâtiments civiques et communautaires pour souligner le caractère unique du paysage à North Hatley** Leverage civic and community buildings to highlight the distinctive landscape character of North Hatley.	P.S			X
		4.2.6	C	**Mettre en valeur les entrées du village comme portes identitaires notamment au niveau du pôle civique** Enhance village entrances as identify gateways, especially around the civic hub.	P.S		X	
4.3	Promouvoir un développement résidentiel durable et intégré au milieu naturel. Promote sustainable residential development integrated with the natural environment	4.3.1	C	**Développer des ensembles résidentiels compacts à faible et moyenne densité intégrés au paysage.** Develop compact, low- to medium-density residential clusters integrated into the landscape.	P.S		X	
		4.3.2	C	**Déterminer des aires de préservation pour les fins de parcs et aires d'agréments sur les terrains à développer.** Designate conservation areas for future parks and amenity spaces on land planned for development.	R	X		
		4.3.3	C	**Assurer une gestion efficace et à moindre impact des déchets dans le noyau villageois.** Ensure efficient and low-impact waste management throughout the village core.	L	X		

COMMENTAIRES/COMMENTS: